

PADOMES REGULA (EK, EURATOM) Nr. 2148/2003**(2003. gada 5. decembris),****ar ko no 2002. gada 1. jūlija koriģē Eiropas Kopienu ierēdņu un pārējo darbinieku atalgojumu un pensijas**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Protokolu par privilēģijām un imunitāti Eiropas Kopienās, un jo īpaši tā 13. pantu,

ņemot vērā Eiropas Kopienu Civildienesta noteikumus un Kopienu pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtību, kas noteikti ar Padomes Regulu (EEK, *Euratom*, EOTK) Nr. 259/68 ⁽¹⁾, kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK, *Euratom*) Nr. 2265/2002 ⁽²⁾, un jo īpaši Civildienesta noteikumu 63., 64., 65., 65.a un 82. pantu, Civildienesta noteikumu XI pielikumu un Nodarbināšanas kārtības 20. panta pirmo daļu un 64. pantu,

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Regulā (EK, *Euratom*) Nr. 2265/2002 nebija iespējams precīzi ņemt vērā Francijas ierēdņu tīrā atalgojuma tendences.
- (2) Šīs tendences raksturojošie skaitļi tagad ir pieejami un liecina par to, ka būtu jāveic papildu korekcija.
- (3) Tālāb jākoriģē minētajā regulā norādītās summas,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

No 2002. gada 1. jūlija:

- a) Civildienesta noteikumu 66. pantā mēneša pamatalgu tabulu aizstāj ar šādu tabulu:

⁽¹⁾ OV L 56, 4.3.1968., 1. lpp.

⁽²⁾ Padomes Regula (EK, *Euratom*) Nr. 2265/2002 (2002. gada 16. decembris), ar ko no 2002. gada 1. jūlija koriģē Eiropas Kopienu ierēdņu un pārējo darbinieku atalgojumu un pensijas, kā arī attiecīgos korekcijas koeficientus (OV L 347, 20.12.2002., 1. lpp.).

Kategorija	Līmenis							
	1	2	3	4	5	6	7	8
"A 1	12 298,93	12 952,26	13 605,59	14 258,92	14 912,25	15 565,58		
A 2	10 914,29	11 537,72	12 161,15	12 784,58	13 408,01	14 031,44		
A 3/LA 3	9 039,01	9 584,33	10 129,65	10 674,97	11 220,29	11 765,61	12 310,93	12 856,25
A 4/LA 4	7 593,73	8 019,37	8 445,01	8 870,65	9 296,29	9 721,93	10 147,57	10 573,21
A 5/LA 5	6 260,65	6 631,55	7 002,45	7 373,35	7 744,25	8 115,15	8 486,05	8 856,95
A 6/LA 6	5 410,37	5 705,57	6 000,77	6 295,97	6 591,17	6 886,37	7 181,57	7 476,77
A 7/LA 7	4 657,24	4 888,98	5 120,72	5 352,46	5 584,20	5 815,94		
A 8/LA 8	4 118,91	4 285,02						
B 1	5 410,37	5 705,57	6 000,77	6 295,97	6 591,17	6 886,37	7 181,57	7 476,77
B 2	4 687,67	4 907,44	5 127,21	5 346,98	5 566,75	5 786,52	6 006,29	6 226,06
B 3	3 931,98	4 114,72	4 297,46	4 480,20	4 662,94	4 845,68	5 028,42	5 211,16
B 4	3 400,81	3 559,29	3 717,77	3 876,25	4 034,73	4 193,21	4 351,69	4 510,17
B 5	3 039,88	3 168,13	3 296,38	3 424,63				
C 1	3 468,69	3 608,56	3 748,43	3 888,30	4 028,17	4 168,04	4 307,91	4 447,78
C 2	3 017,03	3 145,21	3 273,39	3 401,57	3 529,75	3 657,93	3 786,11	3 914,29
C 3	2 814,32	2 924,14	3 033,96	3 143,78	3 253,60	3 363,42	3 473,24	3 583,06
C 4	2 542,96	2 645,97	2 748,98	2 851,99	2 955,00	3 058,01	3 161,02	3 264,03
C 5	2 344,76	2 440,84	2 536,92	2 633,00				
D 1	2 649,93	2 765,79	2 881,65	2 997,51	3 113,37	3 229,23	3 345,09	3 460,95
D 2	2 416,23	2 519,14	2 622,05	2 724,96	2 827,87	2 930,78	3 033,69	3 136,60
D 3	2 248,87	2 345,12	2 441,37	2 537,62	2 633,87	2 730,12	2 826,37	2 922,62
D 4	2 120,38	2 207,33	2 294,28	2 381,23"				

- b) — Civildienesta noteikumu VII pielikuma 1. panta 1. punktā EUR 184,33 aizstāj ar EUR 186,14,
— Civildienesta noteikumu VII pielikuma 2. panta 1. punktā EUR 237,38 aizstāj ar EUR 239,71,
— Civildienesta noteikumu 69. panta otrajā teikumā un Civildienesta noteikumu VII pielikuma 4. panta 1. punkta otrajā daļā EUR 424,07 aizstāj ar EUR 428,22,
— Civildienesta noteikumu VII pielikuma 3. panta pirmajā daļā EUR 212,14 aizstāj ar EUR 214,22.

2. pants

No 2002. gada 1. jūlija Kopienas pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtības 63. pantā doto mēneša pamatalgu tabulu aizstāj ar šādu tabulu:

Kategorija	Grupa	Līmenis			
		1	2	3	4
"A	I	5 774,37	6 489,63	7 204,89	7 920,15
	II	4 190,95	4 599,33	5 007,71	5 416,09
	III	3 521,83	3 678,71	3 835,59	3 992,47
B	IV	3 383,18	3 714,38	4 045,58	4 376,78
	V	2 657,44	2 832,61	3 007,78	3 182,95
C	VI	2 527,41	2 676,20	2 824,99	2 973,78
	VII	2 262,12	2 339,09	2 416,06	2 493,03
D	VIII	2 044,60	2 165,02	2 285,44	2 405,86
	IX	1 969,03	1 996,46	2 023,89	2 051,32"

3. pants

No 2002. gada 1. jūlija nemainīgais pabalsts, kas minēts Civildienesta noteikumu VII pielikuma 4.a pantā, ir šāds:

- EUR 111,71 mēnesī C 4 vai C 5 pakāpes ierēdņiem,
- EUR 171,28 mēnesī C 1, C 2 vai C 3 pakāpes ierēdņiem.

4. pants

Pensijas, uz kurām tiesības uzkrājušās līdz 2002. gada 1. jūlijam, no minētās dienas aprēķina, ņemot vērā mēneša pamatalgu tabulu, kas dota Civildienesta noteikumu 66. pantā, kurš grozīts ar šīs regulas 1. panta a) apakšpunktu.

5. pants

No 2002. gada 1. jūlija Civildienesta noteikumu VII pielikuma 10. panta 1. punktā doto tabulu aizstāj ar šādu tabulu:

	Tiesīgs saņemt apgādnieka pabalstu		no 16. dienas	
	Nav tiesīgs saņemt apgādnieka pabalstu	no 1. līdz 15. dienai	no 1. līdz 15. dienai	no 16. dienas
	EUR par kalendāro dienu			
"A 1 līdz A 3 un LA 3	72,62	34,22	49,85	28,64
A 4 līdz A 8 un LA 4 līdz LA 8 un B kategorija	70,46	31,91	47,82	24,96
Pārējās pakāpes	63,93	29,77	41,15	20,58"

6. pants

No 2002. gada 1. jūlija 1. pantā Regulā (EOTK, EEK, *Euratom*) Nr. 300/76 ⁽¹⁾ noteiktās piemaksas par darbu maiņās ir EUR 323,81, EUR 488,74, EUR 534,38 un EUR 728,54.

7. pants

No 2002. gada 1. jūlija summas, kas noteiktas 4. pantā Regulā (EEK, *Euratom*, EOTK) Nr. 260/68 ⁽²⁾, koriģē, piemērojot korekcijas koeficientu 4,674337.

8. pants

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

⁽¹⁾ Padomes Regula (EOTK, EEK, *Euratom*) Nr. 300/76 (1976. gada 9. februāris), ar ko nosaka to ierēdņu kategorijas, kuriem ir tiesības saņemt pabalstus par maiņu darbu, kā arī šo pabalstu likmes un nosacījumus (OV L 38, 13.2.1976., 1. lpp.). Regula papildināta ar Regulu (*Euratom*, EOTK, EEK) Nr. 1307/87 (OV L 124, 13.5.1987., 6. lpp.), un jaunākie grozījumi tajā izdarīti ar Regulu (EK, EOTK, *Euratom*) Nr. 2461/98 (OV L 307, 17.11.1998., 5. lpp.).

⁽²⁾ Padomes Regula (EEK, *Euratom*, EOTK) Nr. 260/68 (1968. gada 29. februāris), ar ko paredz Eiropas Kopienu nodokļa piemērošanas nosacījumus un procedūru (OV L 56, 4.3.1968., 8. lpp.). Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK, *Euratom*) Nr. 1750/2002 (OV L 264, 2.10.2002., 15. lpp.).

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2003. gada 5. decembrī

Padomes vārdā —
priekšsēdētājs
P. LUNARDI
